

# 日本貿易の現状 －2013年版－ 目次

## Foreign Trade 2013 Index

### 本論編 Main Chapter

<b>I. 貿易概況</b> .....	2
Overview of Trade .....	3
1. 輸出：2年連続の減少へ .....	2
Exports: Exports down for second consecutive year .....	3
2. 輸入：3年連続の増加へ .....	4
Imports: Imports up for third consecutive year .....	5
3. 通関収支と貿易総額：通関赤字が32年ぶりに過去最大を更新、貿易総額は134兆円 .....	6
Trade Balance (Customs-cleared Basis) and Total Trade Value: Largest trade deficit in 32 years, Total Trade Value of ¥134 trillion .....	7
4. 円レートの変化と貿易指数の動き .....	8
Foreign Exchange and Trade Index Fluctuations .....	9
(1) 円レート：年末にかけて円高修正が進行 .....	8
Foreign exchange: Yen depreciates against dollar towards year-end .....	9
(2) 輸出指数：数量は2年連続でマイナス、価格は3年連続でプラスに.....	8
Export Indices: Export volume index down for second consecutive year, export unit value index up for third consecutive year .....	9
(3) 輸入指数：数量・価格とも3年連続でプラスに .....	8
Import Indices: Both import volume index and import unit value index maintain positive growth for third consecutive year .....	9
5. 四半期別増減寄与 Quarterly Contribution .....	10
(1) 地域別 By Region .....	10
(2) 商品別 By Product .....	11
<b>II. 主要国別・地域別貿易</b> .....	12
Trade by Major Area and Country .....	13
1. アジア：輸出は2年連続の減少、輸入は3年連続の増加 .....	12
Asia: Exports down for second consecutive year, imports up for third consecutive year .....	13
(1) 中国：輸出は過去5位、輸入も過去2位の水準に .....	12

China: Exports up to fifth highest and imports up to second highest on record .....	13
(2) アジアNIEs：総額で減少続く .....	14
Asian NIEs: Total trade value continues to decline .....	15
(3) ASEAN：輸出入とも増加 .....	16
ASEAN: Both exports and imports up .....	17
(4) その他アジア～注目すべき新興国：輸出は減少、輸入は増加 ...	18
Other Asian countries (Noteworthy emerging economies): Exports down, imports up .....	19
2. 米国：輸出は2年ぶりに増加、輸入は3年連続の増加 .....	20
The United States: Exports up for first time in two years, imports up for third consecutive year .....	21
3. EU：輸出は3年ぶりの減少、輸入は3年連続の増加 .....	22
EU: Exports down for first time in three years, imports up for third consecutive year .....	23
4. 大洋州：輸出は横ばい、輸入は2ケタ増 .....	24
Oceania: Exports flat, imports up in double digits .....	25
5. 中南米：輸出が2年連続の減少、総額で微減 .....	26
Middle South America: Exports down for second consecutive year, trade value slightly down .....	27
6. ロシア：輸出入とも3年連続の増加 .....	28
Russia: Exports and imports up for third consecutive year .....	29
7. 中東：輸出入とも増加 .....	30
Middle East: Both exports and imports up .....	31
8. アフリカ：輸出は2年連続の減少、輸入は2割増 .....	32
Africa: Exports down for second consecutive year, imports up 20% .....	33
<b>III. 主要商品別貿易</b> .....	34
Trade by Major Products .....	35
1. 食料品：輸出は2年連続の減少、輸入は微減 .....	34
Foodstuff: Exports down for second consecutive year, imports slightly down .....	35
2. 木材：新設住宅着工戸数は増加するも、木材輸入は3年ぶりの減少 ...	36
Wood: Imports down for first time in three years, despite increased housing starts .....	37
3. 鉱物性燃料：輸出は減少するも、輸入はLNGを中心に大幅増 .....	38
Mineral Fuels: Exports down, imports up sharply for LNG .....	39

4. 化学製品：需要不振で輸出入ともに減少	40
Chemicals: Both exports and imports down for weak demand	41
5. 鉄鋼：輸出入とも減少に転化	42
Iron & Steel Products: Both exports and imports slightly down	43
6. 織物用糸・繊維製品：輸出入とも減少、衣類・同付属品：輸入が2年連続の増加	44
Textile Yarn, Fabrics and Clothing & Accessories: Textile Yarn, Fabrics exports and imports down; Clothing & Accessories imports up for second consecutive year	45
7. 電算機類：輸入は3年連続の増加、電算機類の部分品：輸出入とも減少続く	46
Computers & Units and Parts of Computer: Computers & Units imports up for third consecutive year; Parts of Computer exports and imports both continue to decline	47
8. 半導体等電子部品：輸出は2年連続の減少、輸入は増加に転化	48
Semiconductors etc.: Exports down for second consecutive year, imports turn upward	49
9. 音響・映像機器：輸出が増加に転じ、輸入は減少続く	50
Audio & Visual Apparatus: Exports turn upward, imports continue to decline	51
10. 自動車：輸出は増加に転じ、輸入は3年連続の増加	52
Motor Vehicles: Exports turn upward, imports up for third consecutive year	53
11. 船舶・航空機類：船舶輸出は2年連続の減少、航空機類輸入は5年ぶりの増加	54
Ships and Aircraft: Ship exports down for second consecutive year, Aircraft imports up for first time in five years	55
12. 科学光学機器：輸出は3年ぶりの減少、輸入は増加に転化	56
Scientific & Optical Instruments: Exports fall for first time in three years, imports turn upward	57